

В. В. ЛУКЬЯНОВ

Дополнения к биографии Иоиля Быковского

В связи с интересом, проявленным исследователями к личности первого владельца рукописи «Слова о полку Игореве» — архимандрита Иоиля, привожу ниже некоторые данные, дополняющие и уточняющие опубликованные недавно сведения об Иоиле Быковском и его окружении.¹

1. В дневнике архиепископа Арсения (Верецагина)² осталась незамеченной исследователями небольшая, но содержательная запись от 26 августа 1798 г., касающаяся Иоиля Быковского: «Писано к Б.-Камен. de morte Joel». Обращает на себя внимание прежде всего форма этой записи — сокращение фамилии адресата и передача сути сообщения по-латыни. Известно, что такого рода «тайнопись» применялась довольно часто во второй половине XVIII в. и именно в тех случаях, когда писец хотел — из соображений личного порядка — как-то «зашифровать» свою запись. В «расшифрованном» виде запись Арсения Верецагина читается так: «Писано к Бантышу-Каменскому о смерти Иоиля». Несомненно, речь идет об известном Н. Н. Бантыше-Каменском, одном из редакторов первого печатного издания «Слова о полку Игореве», поскольку в дневнике Верецагина неоднократно упоминается Н. Н. Бантыш-Каменский, который — как видно из записей — находился в переписке с Верецагиным, бывал у него в гостях и принимал его у себя дома, в Москве.³ Осторожность архиепископа Арсения, выразившаяся в «зашифровке» записи от 26 августа, может быть объяснена лишь тем, что ему, вероятно, были известны истинные причины, по которым А. И. Мусин-Пушкин задерживал обнаружение рукописи «Слова о полку Игореве». Во всяком случае, если архиепископ Арсений, при всей своей занятости и болезненном состоянии в это время, счел необходимым сразу же сообщить Бантышу-Каменскому о смерти Иоиля Быковского,⁴ то, очевидно, последний был хорошо известен Н. Н. Бантышу-Каменскому.

2. В конце 1750-х и в начале 1760-х годов Иоиль Быковский одновременно с отправлением должности законоучителя (преподавателя «закона божьего») в С.-Петербургском Кадетском корпусе был также законоучителем и в Имп. Академии художеств.⁵ Пребывание Быковского препода-

¹ В. В. Лукьянов. Первый владелец рукописи «Слова о полку Игореве» — Иоиль Быковский. — ТОДРА, т. XII. М.—Л., 1956, стр. 42—45; Ф. Я. Прийма. К истории открытия «Слова о полку Игореве». — ТОДРА, т. XII. М.—Л., 1956, стр. 46—54.

² ГПБ, Q. IV. 267.

³ См. записи в дневнике Арсения Верецагина за 17 марта, 6 апреля, 13 и 27 июля 1797 г.

⁴ Иоиль Быковский умер 25 августа 1798 г., а Бантыш-Каменскому Верецагин писал об этом 26 августа.

⁵ Филарет. Историко-статистическое описание Черниговской епархии, ч. II. Чернигов, 1873, стр. 115.

вателем в течение ряда лет в Академии художеств, неизбежные знакомства его с другими преподавателями и постоянное участие его в текущей жизни Академии, несомненно, способствовали общему культурному развитию Быковского.

3. Указание Ф. Я. Приймы,⁶ будто бы фамилия архимандрита Иоиля была «Предницкий», возникло в результате ошибочного чтения записи

а

Въ престолю въ Европѣ оставши въ Андрѣи
 Киммаша Молодцова. — посетили Архимандрита
 Иоиля Иоиля Празническа. — прикосили оав
 Свѣтлицы по деревляны по свѣтлицѣмъ имъ имъ
 Бывшимъ 2 часа сво мѣсту. Прѣдвѣстѣ Свѣтлицѣ
 Великимъ Соборомъ Лаврентіевоу рѣчи по томъ
 Чувшимъ читаніи рѣчи и стихи на разкосовъ Лу-

б

14. Получены по почте разные письма — при- кимол
 Кимаша Селевчанское письмо
 15. Разсматривалъ дѣла Евхаристіи
 16. Дѣла Евхаристіи и догматы
 17. Письма по почте разные, в разсматривалъ

итѣ
 Ош
 4

в

Разсматривалъ дѣла Евхаристіи и догматы — при-
 мѣно иѣ мѣсту оав Кимаша Молодцова — 1)
 исторію в. бан. 2) свѣтлицѣ в. б. 3) мѣла стариван. 4) а.
 4) Кофевитовъ 9. а. 5) Гласице б. 6) а. 7) а.
 6) а. 7) а. 8) а. 9) а. 10) а. 11) а.

Дневник Арсения Верещагина. ГПБ, Q. IV. 267, лл. 76, 74 об., 76 об.

а. Запись от 5 марта 1788 г.: 3-я строка сверху — «празническаго» б. Запись от 14 февраля 1788 г.: 1-я строка сверху — «разныя»; 3-я строка сверху — «разсматривал».

в. Запись от 18 марта 1788 г.: 1-я строка сверху — «разсматривал».

от 5 марта 1788 г. в дневнике Арсения Верещагина.⁷ Там, где Ф. Я. Прийма читает «Посетили архимандрита Иоиля Прецническаго», в действительности написано «Посетили архимандрита Иоиля празническаго». Выражение «празницкий» — производная форма от слова «праздничный».⁸ Арсений Верещагин назвал архимандрита Иоиля в своей записи от 5 марта «праздничным» по той причине, что 5 марта в ярославском Спасском монастыре бывал ежегодно «престольный праздник» в память «чудотворцев» Федора, Давида и Константина.

⁶ Ф. Я. Прийма. К истории открытия «Слова о полку Игореве», стр. 49—54

⁷ ГПБ, Q. IV. 267, л. 76.

⁸ См. слово «праздний» в словаре В. Даля.

Необходимо отметить, что как в копии дневника Арсения Верещагина,⁹ так и в издании этого дневника в Ярославских епархиальных ведомостях¹⁰ интересующее нас слово прочитано «празницкий». Это свидетельствует о том, что подобного рода слово не вызывало никакого сомнения в XIX в. Ошибочное чтение Ф. Я. Приимы объясняется тем, что в списке дневника Верещагина начертание слога «аз» очень похоже на «ец». В этом нетрудно убедиться из прилагаемых фотографий записи от 5 марта 1788 г. и записей от 14 февраля и 18 марта того же года, в которых бесспорное сочетание «аз» по начертанию похоже на «ец». Подтверждение тому, что архимандрит Иоиль имел действительно фамилию «Быковский», находим в его личных надписях на книгах («Из книг архим. Иоиля Быковского»), а также в списке архимандритов ярославского Спасского монастыря, в котором приводятся не только их имена и даты службы в монастыре, но и фамилии архимандритов.¹¹

⁹ Дневник Арсения Верещагина, копия 1893—1894 гг. — Ярославский областной архив, инв. № 171, л. 95.

¹⁰ Ярославские епархиальные ведомости, 1895, Неофициальная часть, № 4, столб. 59—60.

¹¹ Там же, 1892, № 21.

вателем в течение ряда лет в Академии художеств, неизбежные знакомства его с другими преподавателями и постоянное участие его в текущей жизни Академии, несомненно, способствовали общему культурному развитию Быковского.

3. Указание Ф. Я. Приймы,⁶ будто бы фамилия архимандрита Иоиля была «Прецницкий», возникло в результате ошибочного чтения записи

Въ протиселѣ въ городѣ оставши въ Андрѣ
 кимонахъ Моломоловъ. — посетили Архиман-
 драста Юиля прещницкаго. — прикосили став
 а Силмари поддревилки по прещницкѣ мольв имичиов
 Обывиновъ 2 екаю сво мисебу. Прощае въ Силпант
 Великийъ воториовъ ласкикеуру фѣтѣ по томъ
 гуденимъ цитамъ рѣти и етими на рѣзковѣ рѣтѣ

14 получено по почтамъ рѣзковъ тѣмъ — при — кимор
 киманъ Алесбисаиновъ киманъ
 б 15 рѣзковъ таривалъ дѣла Евсариовъ
 16 дѣла Евсариовъ и димитриовъ
 17 тѣмъ по атомъ тѣмъ, и рѣзковъ таривалъ

рѣзковъ таривалъ дѣла Евсариовъ и димитриовъ — при-
 киморъ цѣбъ мѣтѣи ставъ киморъ Юиля Моломолова — 1)
 катарсовъ в. бан. 2) вливовъ в. б. 3) мала таривалъ в. б.
 б 4) Кондритовъ в. б. 5) вливовъ в. б. 6) вливовъ в. б. 7) вливовъ в. б. 8) вливовъ в. б. 9) вливовъ в. б. 10) вливовъ в. б. 11) вливовъ в. б.

Дневник Арсения Верещагина. ГПБ, Q. IV. 267, лл 76, 74 об., 76 об.

а. Запись от 5 марта 1788 г.: 3-я строка сверху — «празницкаго». б. Запись от 14 февраля 1788 г.: 1-я строка сверху — «разныя»; 3-я строка сверху — «разматривал». в. Запись от 18 марта 1788 г.: 1-я строка сверху — «разматривал».

от 5 марта 1788 г. в дневнике Арсения Верещагина.⁷ Там, где Ф. Я. Прийма читает «Посетили архимандрита Иоиля Прещницкаго», в действительности написано «Посетили архимандрита Иоиля празницкаго». Выражение «празницкий» — производная форма от слова «праздничный».⁸ Арсений Верещагин назвал архимандрита Иоиля в своей записи от 5 марта «праздничным» по той причине, что 5 марта в ярославском Спасском монастыре бывал ежегодно «престольный праздник» в память «чудотворцев» Федора, Давида и Константина.

⁶ Ф. Я. Прийма. К истории открытия «Слова о полку Игореве», стр. 49—54

⁷ ГПБ, Q. IV. 267, л. 76.

⁸ См. слово «праздний» в словаре В. Даля.